

# NOUVELLE



 **LAFENZA**  
CERAMICA

be Italian dal 1874

# NOUVELLE

Le raffinate venature del legno, sinuose, nodose o dalla trama più larga, sono protagoniste assolute di un rivestimento di elegante fattura. Naturali giochi di superficie come nuovo dinamismo visivo.

The refined grains of wood, sinuous, burlled or with a larger grain are the absolute protagonists of an elegant cladding. Natural surface effects as the new visual dynamism.

Les veines raffinées du bois, tortueuses et noueuses ou à la trame plus large, sont les protagonistes incontestées d'un revêtement d'une élégante facture. Par les jeux naturels animant les surfaces, à les voir, le regard se remplit d'une énergie nouvelle.

Die raffinierte Maserung des Holzes, gewunden, knotig oder mit größerem Muster spielt die absolut wichtigste Rolle bei einer elegant gemachten Verkleidung. Natürliche Oberflächenspiele, die ein neues, dynamisches Aussehen verleihen.

Las refinadas vetas de la madera, sinuosas, nudosas o caracterizadas por una trama más ancha son protagonistas absolutas de un revestimiento elegante. Juegos naturales de superficie que proporcionan un nuevo dinamismo visivo.

NOUVELLE16100N3  
NOUVELLE50100N

NOUVELLE12100V3  
MOSANOUVELLE

The wooden effect evolves into a warm architectural impact.

L'effet bois évolue vers un impact architectonique aux nuances chaleureuses.

Die Wirkung des Holzes entwickelt sich in einer warmer architektonischen Einbettung.

El efecto de la madera se transforma en un cálido efecto arquitectónico.

Efekt drva se razvija u toplij arhitektonski sraz.

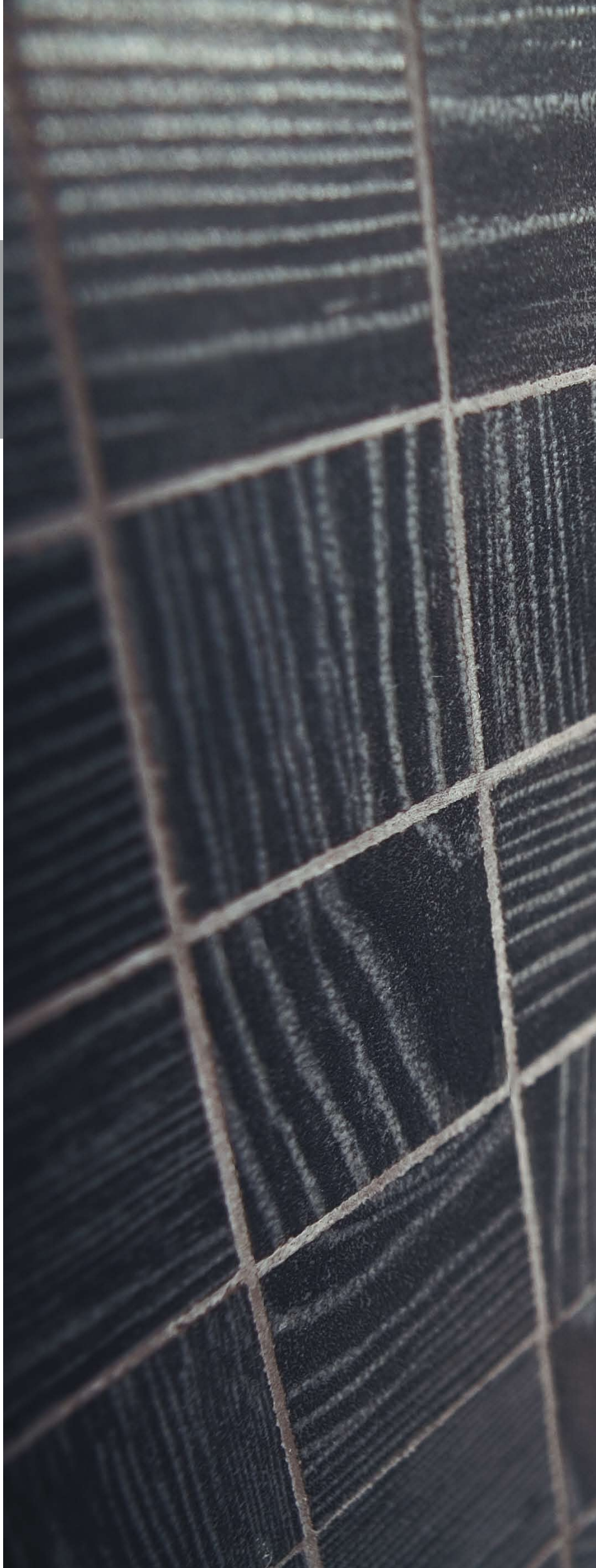
# NOUVELLE



L'effetto legno evolve  
in un caldo impatto  
architettonico.

NOUVELLE

MOSANOUVELLEK







Ogni vibrazione della materia  
diventa un raffinato gioco di design.





NOUVELLE16100N3  
NOUVELLE50100N

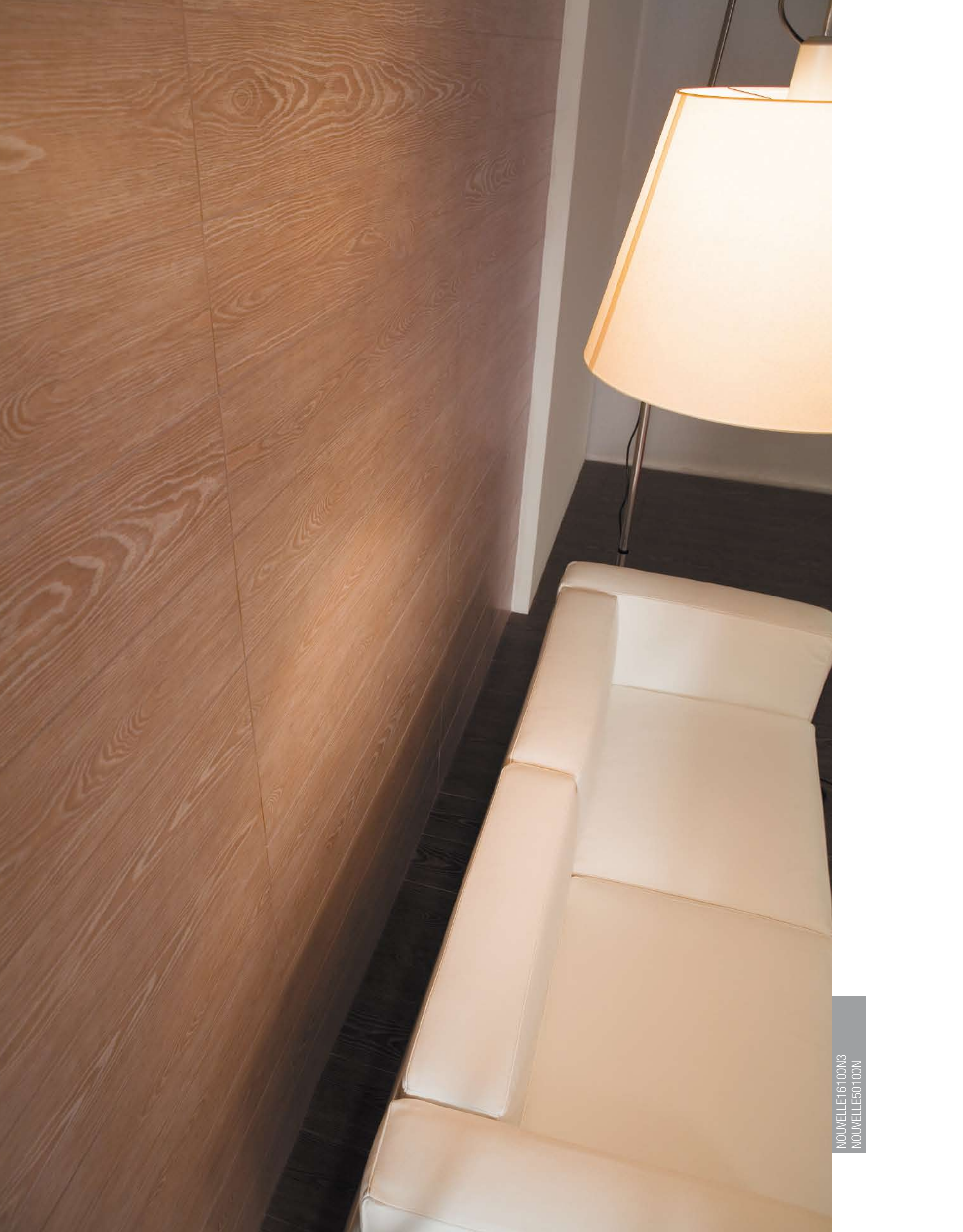
# NOUVELLE

Each vibration of the material becomes a refined design effect.  
Chaque vibration de la matière se transforme en un jeu raffiné de design.  
Jede Schwingung der Materie wird zu einem raffinierten Spiel des Designs.  
Cada vibración de la materia se vuelve un juego de refinado diseño.





NOUVELLE16100N3  
NOUVELLE50100N



NOUVELLE161'00N3  
NOUVELLE501'00N

# COLORI



nouvelle J



nouvelle K



nouvelle B



nouvelle V



nouvelle N



nouvelle W



nouvelle P

# FORMATI



Porcellanato smaltato

Glazed porcelain tiles | Grès cérame émaillé | Glasiertes Feinsteinzeug | Porcelánico esmaltado

# SIMBOLOGIA

## destinazione d'uso

suggested applications / destination / anwendungsbereich / lugar de empleo



### COMMERCIALE LEGGERO

tiles for light commercial traffic area  
passage léger  
Gewerblichen bereich  
pequeña superficie comercial

### BAGNO

Bathrooms  
Salle de bain  
Bad  
Cuarto de baño

### CUCINA

Kitchens  
Cuisine  
Küche  
Cocina

### LIVING

manca traduzione

## indicazione d'uso

suggested applications / indication d'utilisation  
anwendungsbereich / Forma de empleo



### PAVIMENTO

floor tiles  
sol  
boden  
piso

### RIVESTIMENTO

wall tiles  
revêtement  
wand  
revestimiento

## finitura superficiale

finishes / finition de la surface  
oberfläche / acabado superficial



### NATURALE

natural  
naturel  
natur  
matt

## bordo

edge / bord / rand / borde



### RETTIFICATO MONOCALIBRO

monocaliber, rectified  
rectifié monocalibre  
retifiziert monokaliber  
rectificado monocalibre

## stonalizzazione

shade variation / variation de nuances / schattierung / destonalización



### V2

## modulare

modular / modulaire / modul / modular



### MODULARE X mm

modular X mm  
modulaire X mm  
modul X mm  
modular X mm



10x50 4"x20" NOUVELLE1050J  
PEI 4 - R9

50x50 20"x20"

NOUVELLE50J  
PEI 4 - R9

25x100 10"x40"

NOUVELLE25100J3  
PEI 4 - R9

50x100 20"x40"

NOUVELLE50100J  
PEI 4 - R9

12,5x100 4,9"x40"

NOUVELLE12100J3  
PEI 4 - R9

16,5x100 6,5"x40"

NOUVELLE16100J3  
PEI 4 - R9

# nouvelle J



## Pezzi Speciali

Trims - Pièces spéciales - Sonderstücke - Piezas especiales



STEPNOUVELLE50J  
50x50 - 20"x20"



BTSNOUVELLEJ2  
8x50 - 3.1"x20"



CSNOUVELLEJ  
2x25 - 0.8"x10"



RACCCSNOUVELLEJ  
2x2 - 0.8"x0.8"



DETTAGLIINSJN  
25x50 - 10"x20"



IMPRONTEINSJN  
25x50 - 10"x20"



MOSANOUELLEJ  
25x50 - 10"x20"



LSTTENDENZEY  
3x50 - 1.2"x20"



10x50 4"x20" NOUVELLE1050K  
PEI 3 - R9

50x50 20"x20"

NOUVELLE50K  
PEI 3 - R9

25x100 10"x40"

NOUVELLE25100K3  
PEI 3 - R9

50x100 20"x40"

NOUVELLE50100K  
PEI 3 - R9

12,5x100 4,9"x40"

NOUVELLE12100K3  
PEI 3 - R9

16,5x100 6,5"x40"

NOUVELLE16100K3  
PEI 3 - R9

# nouvelle K



## Pezzi Speciali

Trims - Pièces spéciales - Sonderstücke - Piezas especiales



STEPNOUVELLE50K  
50x50 - 20"x20"



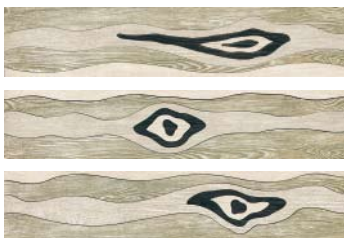
BTSNOUVELLEK2  
8x50 - 3.1"x20"



CSNOUVELLEK  
2x25 - 0.8"x10"



RACCCSNOUVELLEK  
2x2 - 0.8"x0.8"



EVOLUZIONIFAS  
10x50 - 4"x20"



DETTAGLIINSKV  
25x50 - 10"x20"



IMPRONTEINSKV  
25x50 - 10"x20"



EVOLUZIONANGDX  
10x10 - 4"x4"



EVOLUZIONIFAS1  
10x50 - 4"x20"



MOSANOUELLEK  
25x50 - 10"x20"



LSTTENDENZEZ  
3x50 - 1.2"x20"



EVOLUZIONANGSX  
10x10 - 4"x4"



10x50 4"x20" NOUVELLE1050B  
PEI 4 - R9

50x50 20"x20"

NOUVELLE50B  
PEI 4 - R9

25x100 10"x40"

NOUVELLE25100B3  
PEI 4 - R9

50x100 20"x40"

NOUVELLE50100B  
PEI 4 - R9

12,5x100 4,9"x40"

NOUVELLE12100B3  
PEI 4 - R9

16,5x100 6,5"x40"

NOUVELLE16100B3  
PEI 4 - R9

# nouvelle B



## Pezzi Speciali

Trims - Pièces spéciales - Sonderstücke - Piezas especiales



STEPNOUVELLE50B  
50x50 - 20"x20"



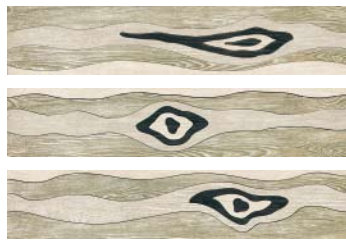
BTSNOUVELLEB2  
8x50 - 3.1"x20"



CSNOUVELLEB  
2x25 - 0.8"x10"



RACCCSNOUVELLEB  
2x2 - 0.8"x0.8"



EVOLUZIONIFAS  
10x50 - 4"x20"



EVOLUZIONIFAS1  
10x50 - 4"x20"



DETTAGLIINSJN  
25x50 - 10"x20"



MOSANOUELLEB  
25x50 - 10"x20"



IMPRONTEINSJN  
25x50 - 10"x20"



EVOLUZIONIANGDGX  
10x10 - 4"x4"



EVOLUZIONIANGSX  
10x10 - 4"x4"



LSTTENDENZA  
3x50 - 1.2"x20"



10x50 4"x20" NOUVELLE1050V  
PEI 4 - R9

50x50 20"x20"

NOUVELLE50V  
PEI 4 - R9

25x100 10"x40"

NOUVELLE25100V3  
PEI 4 - R9

50x100 20"x40"

NOUVELLE50100V  
PEI 4 - R9

12,5x100 4,9"x40"

NOUVELLE12100V3  
PEI 4 - R9

16,5x100 6,5"x40"

NOUVELLE16100V3  
PEI 4 - R9

# nouvelle V



## Pezzi Speciali

Trims - Pièces spéciales - Sonderstücke - Piezas especiales



STEPNOUVELLE50V  
50x50 - 20"x20"



BTSNOUVELLEV2  
8x50 - 3.1"x20"



CSNOUVELLEV  
2x25 - 0.8"x10"



RACCCSNOUVELLEV  
2x2 - 0.8"x0.8"



EVOLUZIONIFAS  
10x50 - 4"x20"



EVOLUZIONIFAS1  
10x50 - 4"x20"



DETTAGLIINSKV  
25x50 - 10"x20"



MOSANOUELLEV  
25x50 - 10"x20"



IMPRONTEINSKV  
25x50 - 10"x20"



EVOLUZIONIANGDGX  
10x10 - 4"x4"



EVOLUZIONIANGSX  
10x10 - 4"x4"



LSTTENDENZA  
3x50 - 1.2"x20"





10x50 4"x20" NOUVELLE1050N  
PEI 3 - R9

50x50 20"x20"

NOUVELLE50N  
PEI 3 - R9

25x100 10"x40"

NOUVELLE25100N3  
PEI 3 - R9

50x100 20"x40"

NOUVELLE50100N  
PEI 3 - R9

12,5x100 4,9"x40"

NOUVELLE12100N3  
PEI 3 - R9

16,5x100 6,5"x40"

NOUVELLE16100N3  
PEI 3 - R9



DETTAGLINSJN  
25x50 - 10"x20"



MOSANOUELLEN  
25x50 - 10"x20"



IMPRONTEINSJN  
25x50 - 10"x20"



LSTTENDENZEY  
3x50 - 1.2"x20"

nouvelle N



Pezzi Speciali

Trims - Pièces spéciales - Sonderstücke - Piezas especiales



STEPNOUELLE50N  
50x50 - 20"x20"



BTSNOUELLEN2  
8x50 - 3.1"x20"



CSNOUELLEN  
2x25 - 0.8"x10"



RACCCSNOUELLEN  
2x2 - 0.8"x0.8"



10x50 4"x20" NOUVELLE1050W  
PEI 4 - R9

50x50 20"x20"

NOUVELLE50W  
PEI 4 - R9

25x100 10"x40"

NOUVELLE25100W3  
PEI 4 - R9

50x100 20"x40"

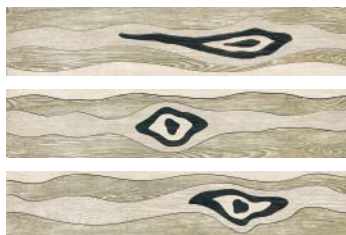
NOUVELLE50100W  
PEI 4 - R9

12,5x100 4,9"x40"

NOUVELLE12100W3  
PEI 4 - R9

16,5x100 6,5"x40"

NOUVELLE16100W3  
PEI 4 - R9



EVOLUZIONIFAS  
10x50 - 4"x20"



DETTAGLINSKV  
25x50 - 10"x20"



EVOLUZIONIFAS1  
10x50 - 4"x20"



MOSANOUELLEW  
25x50 - 10"x20"



IMPRONTEINSKV  
25x50 - 10"x20"



EVOLUZIONIANGD  
10x10 - 4"x4"



LSTTENDENZEZ  
3x50 - 1.2"x20"



EVOLUZIONIANGSX  
10x10 - 4"x4"

nouvelle W



Pezzi Speciali

Trims - Pièces spéciales - Sonderstücke - Piezas especiales



STEPNOUELLE50W  
50x50 - 20"x20"



BTSNOUELLEW2  
8x50 - 3.1"x20"



CSNOUELLEW  
2x25 - 0.8"x10"



RACCCSNOUELLEW  
2x2 - 0.8"x0.8"



10x50 4"x20" NOUVELLE1050P  
PEI 4 - R9

50x50 20"x20"

NOUVELLE50P  
PEI 4 - R9

25x100 10"x40"

NOUVELLE25100P3  
PEI 4 - R9

50x100 20"x40"

NOUVELLE50100P  
PEI 4 - R9

12,5x100 4,9"x40"

NOUVELLE12100P3  
PEI 4 - R9

16,5x100 6,5"x40"

NOUVELLE16100P3  
PEI 4 - R9

# nouvelle P



## Pezzi Speciali

Trims - Placas especiales - Sommerstücke - Plazas especiales



STEPNOUVELLE50P  
50x50 - 20"x20"



BTSNOUVELLEP2  
8x50 - 3.1"x20"



CSNOUVELLEP  
2x25 - 0.8"x10"



RACCCSNOUVELLEP  
2x2 - 0.8"x0.8"



DETTAGLINSJN  
25x50 - 10"x20"



IMPRONTEINSJN  
25x50 - 10"x20"



MOSANOUELLEP  
25x50 - 10"x20"



LSTTENDENZEY  
3x50 - 1.2"x20"





# Cooperativa Ceramica d'Imola per l'ambiente



Progetto life  
European Commission  
LIFE05 ENV / IT / 000875 P.S.V.

Cooperativa Ceramica d'Imola, consapevole che l'ambiente è un bene comune da tutelare e difendere, da sempre è impegnata affinché impianti produttivi ed attività produttive siano integrate il più possibile all'interno del territorio che le accoglie. L'impegno in questa direzione ha ottenuto il recente riconoscimento da parte dell'Unione Europea che ha scelto il progetto P.S.V. di Cooperativa Ceramica d'Imola come strumento di ricerca da inquadrare all'interno del programma Life Ambiente.

## Progetto P.S.V. di Cooperativa Ceramica d'Imola Life05 ENV/IT/00875

Il Progetto P.S.V. (Polishing Sludge Valorisation) di Cooperativa Ceramica d'Imola prevede la realizzazione di un processo ecologico per la valorizzazione dei reflui derivanti dalle lavorazioni dei materiali ceramici e affini tramite mineralizzazione ad elevata temperatura.

### Cooperativa Ceramica d'Imola for the environment

Cooperativa Ceramica d'Imola knows that the environment is a common good to be safeguarded and protected. For this reason Cooperativa Ceramica d'Imola has always been committed to integrate production systems and activities with their territory as much as possible. This commitment has been recently recognised by the European Union, which chose the P.S.V. Project of Cooperativa Ceramica d'Imola as the research tool to be included in the Life Environment programme.

### Cooperativa Ceramica d'Imola: une position pour l'environnement

Consciente du fait que l'environnement est un patrimoine dont chacun de nous est responsable, Cooperativa Ceramica d'Imola a toujours œuvré dans le but de le sauvegarder, en faisant le maximum pour que ses usines de production et toutes ses activités productives intègrent le territoire sur lequel elles sont implantées. Cet engagement a été récemment récompensé par la Union Européenne qui a choisi le Projet P.S.V. (Polishing Sludge Valorisation) de Cooperativa Ceramica d'Imola comme instrument de recherche à harmoniser dans le cadre du Programme LIFE de la Commission européenne.

### Cooperativa Ceramica d'Imola für das Ambiente

Die Cooperativa Ceramica d'Imola agiert mit dem Bewusstsein, dass die Umwelt ein gemeinsames zu schützendes und zu verteidigendes Gut ist und setzt sich deshalb seit jeher dafür ein, dass die Produktionsanlagen und die Produktionstätigkeiten so weit wie möglich in das Einsatzgebiet integriert werden. Der Einsatz in diese Richtung wurde kürzlich von der Europäischen Union ausgezeichnet, da das Projekt P.S.V. (Polishing Sludge Valorisation) der Cooperativa Ceramica d'Imola als Forschungskonzept ausgewählt wurde, das in das Programm "Life Ambiente" eingegliedert werden soll.

### Cooperativa Ceramica d'Imola para el medioambiente

Cooperativa Ceramica d'Imola, consciente de que el medioambiente es un bien común a proteger y defender, desde siempre se compromete a integrar lo más posible sus establecimientos industriales y actividades productivas en el territorio en el que se ubican. Este compromiso ha sido recientemente reconocido por la Unión Europea que eligió el proyecto P.S.V. de Cooperativa Ceramica d'Imola como medio de investigación bajo el marco del programa Life Medioambiente.

### P.S.V. PROJECT OF COOPERATIVA CERAMICA D'IMOLA LIFE05 ENV/IT/00875

The P.S.V. PROJECT (Polishing Sludge Valorisation) of Cooperativa Ceramica d'Imola provides for the creation of an eco-friendly project for the valorisation of the waste materials derived from the processing of ceramic materials and similar products by means of high temperature mineralisation.

### PROJET P.S.V. DE COOPERATIVA CERAMICA D'IMOLA LIFE05 ENV/IT/00875

Le Projet P.S.V. de Cooperativa Ceramica d'Imola prévoit la réalisation d'un modèle écologique visant à l'exploitation des déchets provenant de l'usinage des matières céramiques ainsi que des produits analogues, par un procédé de minéralisation à haute température.

### PROJEKT P.S.V. DER COOPERATIVA CERAMICA D'IMOLA LIFE05 ENV/IT/00875

Das Projekt P.S.V. (Polishing Sludge Valorisation) der Cooperativa Ceramica d'Imola beinhaltet die Realisierung eines Ökoprozesses für die Aufwertung der Nebenprodukte, die bei der Verarbeitung von Keramikmaterialien und anderen Produkten durch die Mineralisierung bei hoher Temperatur entstehen

### PROYECTO P.S.V. DE COOPERATIVA CERAMICA D'IMOLA LIFE05 ENV/IT/00875

El Proyecto P.S.V. (Polishing Sludge Valorisation) de Cooperativa Ceramica d'Imola contempla la realización de un proceso ecológico para aprovechar los finos procedentes de la producción de materiales cerámicos y similares mediante mineralización a elevada temperatura.



COOPERATIVA CERAMICA D'IMOLA  
Via V. Veneto, 13 - 40026 Imola BO - Italia  
Tel.+39 0542 601601 - Fax+39 0542 31749  
[www.imolaceramica.it](http://www.imolaceramica.it) - [imola@imolaceramica.it](mailto:imola@imolaceramica.it)